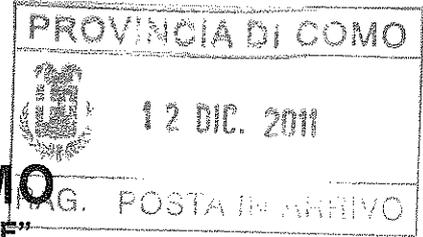
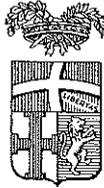


N. 13 d'ordine 07 DIC. 2011  
N. 51265 di protocollo 07 DIC. 2011  
N. 1561 di registro del 07 DIC. 2011



**PROVINCIA DI COMO**  
"DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE"

SETTORE .....  
AGRICOLTURA E PESCA - BOSCHI E FORESTE

**OGGETTO:** Programma di cooperazione transfrontaliera Italia/Svizzera 07/13 Piano Integrato Transfrontaliero "Saperi Alpini - Percorsi di sostenibilità lungo lo spartiacque comasco-ticinese". Affidamento di incarico per l'attuazione del Piano editoriale condiviso previsto dal Progetto Ordinario "Legno: saperi per un uso sostenibile della risorsa". Codice progetto 13803534. CUP progetto (vedasi relazione interna) E38C10000200005. Impegno di spesa € 11.400,00. CIG ZC202A9141.

IL DIRIGENTE .....  
Dr. Fabrizio Righi

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE**

Parere favorevole alla proposta di determinazione sopra riportata che è regolare dal punto di vista contabile, ai sensi dell'art. 151 comma n. 4 D. Lgs 18-08-2000 n. 267

IL RAGIONIERE CAPO .....

**ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA**

CAP. 14620 R IMP. 1734/10 SUB 778/2011 € 11.400,00  
CAP. .... IMP. .... € .....

OSSERVAZIONI in € 2112

Data 19.12.2011 IL RAGIONIERE CAPO .....

IL SEGRETARIO GENERALE .....



## PROVINCIA DI COMO

**COPIA**

---

### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

N° 1561 DEL 07/12/2011

#### **Settore Agricoltura e Pesca**

**OGGETTO:** PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA  
ITALIA/SVIZZERA 2007/2013 PIANO INTEGRATO  
TRANSFRONTALIERO 'SAPERI ALPINI - PERCORSI DI  
SOSTENIBILITÀ LUNGO LO SPARTIACQUE COMASCO-TICINESE'.  
AFFIDAMENTO DI INCARICO PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO  
EDITORIALE CONDIVISO PREVISTO DAL PROGETTO ORDINARIO  
'LEGNO: SAPERI PER UN USO SOSTENIBILE DELLA RISORSA'.  
CODICE PROGETTO 13803534. CUP PROGETTO  
E38C10000200005. IMPEGNO DI SPESA EURO 11.400,00. IG  
ZC202A9141.

IL RESPONSABILE  
F.to RIGHI FABRIZIO

Data esecutività:

Determina n. «numero\_del» del «data\_sed»

**Oggetto:** Programma di cooperazione transfrontaliera Italia/Svizzera 2007/2013 Piano Integrato Transfrontaliero "SapAlp Saperi Alpini - Percorsi di sostenibilità lungo lo spartiacque comasco - ticinese". Affidamento di incarico per l'attuazione del Piano editoriale condiviso previsto dal Progetto Ordinario Legno: saperi per un uso sostenibile della risorsa. Codice Progetto 13803534 CUP Progetto E38C10000200005 Impegno di spesa € 11.400,00 CIG ZC202A9141.

## **SETTORE AGRICOLTURA E PESCA-SEZIONE BOSCHI E FORESTE**

### ***Il Responsabile della Posizione Organizzativa delegato***

**VISTO** l'art. 107 comma 3 del D.lgs 18.08.2004 n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali"

**VISTA** la Determina Dirigenziale n. 706 di registro - prot. n. 28378 del 15.06.2011 con la quale il Dirigente del Servizio Agricoltura e Pesca della Provincia di Como, ha conferito l'incarico di Posizione Organizzativa del Settore Agricoltura e Pesca - Servizio Boschi e Foreste a decorrere dal 19.06.2011 per la durata di un anno;

**RICHIAMATA** la Deliberazione del Consiglio Provinciale numero 34/13637 del 10.05.2011 di approvazione del bilancio di previsione 2011/2013, dichiarato immediatamente eseguibile;

**RICHIAMATA** la Deliberazione della Giunta Provinciale di Como 115 di registro del 30.05.2011 con la quale è stato approvato il PEG gestione 2011;

**RICHIAMATA** la Deliberazione n. 124 di registro con la quale la Giunta Provinciale ha approvato la Convenzione tra la Provincia di Como e l'Autorità di Gestione per l'attuazione del programma avente come oggetto "Programma Operativo di Cooperazione transfrontaliera Interreg Italia Svizzera 2007/2013 - Piano Integrato Transfrontaliero SapAlp - Progetto Ordinario "Legno - saperi per un uso sostenibile della risorsa" CUP E38C10000200005 codice ID13803534 - APPROVAZIONE CONVENZIONE;

**RITENUTO** che:

- questo Ente ritiene urgente e necessario avviare fin d'ora la realizzazione di un Piano editoriale condiviso nei modi e nei termini previsti nell'azione 4237 del P.O. Legno
- la natura della prestazione richiede specifiche competenze in materia;

**VISTO** l'art. 125, comma 11 del D.lgs 163/2006;

**VISTO** che con ordinanza n. 28 del 15/12/2010 si è provveduto all'accertamento del contributo pubblico Italia per il finanziamento del progetto denominato "Legno: saperi per un uso sostenibile della risorsa" per euro 188.160,00 afferenti la parte corrente 2010 accertati al capitolo 2112 cod. bil. 2021310 risorsa 1310 (acc.1066/10) del bilancio provinciale;

Determina n. «numero\_del» del «data\_sed»

**VISTO** che con Determina Dirigenziale n. 2047 di registro del 17/12/2010 "Ricognizione di somme a destinazione vincolata di parte corrente PIT progetto "Legno: saperi per un uso sostenibile della risorsa" a bilancio 2010 risultano impegnati ai sensi dell'art 183 del D.lgs n. 267 del 18/08/210 ai capitoli 14620 cod. bil. 1090103

(impegno 1734/10) euro 62.720,00 e al cap 14621 cod bil 1090105 (impegno 1735/10) euro 125.440,00 a seguito dell'accertamento del contributo pubblico Italia afferente il progetto sopra richiamato;

**VISTO** il preventivo di Gianmarco Villa di Giussano (MB) via Dante 32 del 20.09.11, per una spesa complessiva di Euro 11.400,00 (I.V.A. inclusa);

**VALUTATA** la congruità del preventivo rispetto alle specifiche esigenze connesse;

**VERIFICATA** la disponibilità finanziaria al cap. 14620 cod. bil 1 09 01 03 residuo impegno 1734/10 - programma 9 progetto RPP 5 cc 18 codice obiettivo 17 del Bilancio Provinciale;

**RICHIAMATA** la legge 13/08/2010 136 e successive modifiche e integrazioni "Piano straordinario contro le mafie nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia" che detta disposizioni per la tracciabilità dei flussi finanziari relativi ai contratti pubblici di forniture e servizi;

#### **DETERMINA**

1. **DI AFFIDARE**, per quanto in premessa specificato, ad Gianmarco Villa codice fiscale VLLGMR72H19E0623M P.Iva 06746250965 con sede in Giussano (MB) via Dante, 32 l'incarico per la realizzazione di un Piano Editoriale Condiviso secondo le specifiche ed i contenuti del preventivo di cui alle premesse, verso un corrispettivo di Euro 11.400,00 Iva compresa e di approvare il disciplinare d'incarico - codice CIG ZC202A9141 ;
1. **DI SUB IMPEGNARE** l'importo di Euro 11.400,00 a favore di Gianmarco Villa, al Cap. 14620 cod.bil. 1 09 01 03 residuo impegno 1734/10 del bilancio provinciale;
2. **DI DARE ATTO** che la spesa di cui sopra è conforme al Peg 2011 approvato dalla Giunta provinciale con provvedimento n. 115 del 30/05/2011
3. **DI DARE ATTO** altresì che il pagamento a favore dell'appaltatore, applicazione dell'art. 3 comma 7 della Legge 136/2010 sarà effettuato con separato atto, mediante bonifico sul conto corrente dedicato alle commesse pubbliche
4. **DI TRASMETTERE** il presente atto alla Ragioneria per quanto di competenza.

IL RESPONSABILE  
RIGHI FABRIZIO

## **PROVINCIA DI COMO**

### **DISCIPLINARE DI INCARICO**

*Per lo svolgimento dell'attività codice 4237:Piano di assistenza tecnica, coordinamento, gestione e comunicazione del Piano Integrato Transfrontaliero "SapAlp - saperi alpini: percorsi di sostenibilità lungo lo spartiacque comasco - ticinese" ID13803534 CUP E38C10000200005*

CIG ZC202A9141

### **PREMESSO CHE**

- la Provincia di Como ha assunto il ruolo di coordinatore del Progetto Integrato Transfrontaliero "SapAlp: saperi Alpini - percorsi di sostenibilità lungo lo spartiacque comasco - ticinese"
- il progetto globale prevede interventi integrati e intersettoriali (ambientali, agro-forestali, culturali, ecc.) da realizzarsi nel territorio transfrontaliero a cavallo del confine comasco-ticinese ed interventi di coordinamento e messa in sistema, che verranno attuati direttamente dalla Provincia di Como - Settore Agricoltura, tra cui una linea editoriale comune tra i diversi P.O.
- la realizzazione di una linea editoriale condivisa e riconoscibile richiede specifiche competenze professionali;
- Villa Gianmarco possiede le competenze professionali necessarie, ed ha trasmesso specifico preventivo di spesa;

Tutto ciò premesso

### **TRA**

La Provincia di Como con sede in Como, via Borgovico, 148 (Cod. Fisc. 80004650133 - Partita IVA 00606750131), in persona del Responsabile della Posizione Organizzativa del Settore Agricoltura e Pesca - Servizio Boschi e Foreste, Dr. Fabrizio Righi,

### **E**

Villa Gianmarco con sede in via Dante 32 - 20833 Giussano (MB) (Cod. Fisc. VLLGMR72H19E063M - Partita IVA 06746250965)

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### **Art. 1 (Oggetto)**

La prestazione consiste nel fornire una collaborazione professionale al Settore Agricoltura e Pesca – Servizio Boschi e Foreste della Provincia di Como, svolta in completa autonomia e finalizzata alla realizzazione delle seguenti attività:

1. creazione di un logo specifico del progetto PIT Sapalp, che renda graficamente riconoscibile il PIT ed i singoli progetti ordinari che ne fanno parte;
2. definizione layout grafico della linea editoriale: creazione di un **Manuale di immagine coordinata** del progetto PIT Sapalp, che definisca la grafica da utilizzare nei diversi formati per la stampa (carte intestate, volantini, brochure, presentazioni in Power Point, cartelloni pubblicitari e manifesti degli eventi) e web banners. Definizione dei metodi di utilizzo degli strumenti sopra delineati da parte dei diversi partners per la comunicazione delle attività specifiche di ogni progetto ordinario;
3. assistenza tecnica per tutta la durata del Piano Integrato Transfrontaliero SapAlp, per un totale di 120 ore, finalizzata alla revisione della coerenza dei materiali prodotti dai singoli PO con la linea editoriale comune contenuta nel Manuale di immagine coordinata.

### **Art. 2 (Durata)**

L'incarico decorre dalla data di sottoscrizione delle parti del presente disciplinare e ha durata pari a mesi 36.

La Provincia di Como potrà rescindere il contratto in caso di gravi inadempienze da parte del professionista incaricato. Il professionista potrà rescindere dall'incarico in caso di malattia, infortunio o altri gravi impedimenti dandone tempestiva comunicazione scritta alla Provincia di Como Settore Agricoltura e Pesca – Servizio Boschi e Foreste.

In caso di conclusione anticipata del rapporto di collaborazione, verranno riconosciute al professionista unicamente le prestazioni effettivamente fornite in data antecedente la rescissione.

### **Art. 3 (Tempistica)**

Le attività del piano di comunicazione faranno riferimento alla seguente tempistica, subordinata tuttavia alla fase attuativa del progetto e quindi prorogabile dalla Provincia di Como:

- realizzazione di un logo specifico: entro 2 mesi dalla data di sottoscrizione del presente disciplinare;

- definizione layout grafico della linea editoriale: entro 2 mesi dalla data di sottoscrizione del presente disciplinare;
- assistenza tecnica: per l'intera durata del Piano Integrato Transfrontaliero SapAlp.

Tutte le attività previste dovranno essere attuate secondo le esigenze della Provincia di Como, sulla base di tempi operativi concordati tra le parti del presente disciplinare.

#### **Art. 4 (Compenso)**

Il compenso per le prestazioni di cui all'art 1 è fissato in €. 11.400,00 Iva compresa. La liquidazione del compenso per le prestazioni di cui al presente disciplinare avverrà a seguito di approvazione da parte dell'Ente appaltante e dietro presentazione di regolare fattura, come di seguito indicato:

- per la realizzazione delle attività di cui all'art 1 punto 1: €. 2,000,00
- per la realizzazione delle attività di cui all'art 1 punto 2: €. 4.000,00
- per la realizzazione delle attività di cui all'art 1 punto 3: €. 5.400,00

#### **Art. 5 (Controversie)**

Ogni eventuale controversia che dovesse insorgere tra le parti, ove non sia risolta in via amichevole, sarà deferita al Tribunale di Como.

#### **Art. 6 (Modifiche)**

Ogni eventuale modifica al presente disciplinare dovrà risultare da apposito atto scritto debitamente concordato e sottoscritto dalle parti del presente disciplinare.

#### **Art. 7 (Altro)**

Per tutto quanto non previsto dal presente disciplinare si dovrà fare riferimento alle vigenti disposizioni legislative e regolamentari.

Letto, approvato e sottoscritto.

Como,

Il Responsabile dell'Ufficio

(Dr. Fabrizio Righi)

Il Professionista

(Gianmarco Villa)



PROVINCIA DI COMO

Servizio/Ufficio: Agricoltura: Sezione Zootecnia, Produzioni Vegetali, Alimentazione  
Proposta N° 2011/13  
Registro: DETE

Oggetto: PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA/SVIZZERA 2007/2013 PIANO INTEGRATO TRANSFRONTALIERO 'SAPERI ALPINI - PERCORSI DI SOSTENIBILITÀ LUNGO LO SPARTIACQUE COMASCO-TICINESE'. AFFIDAMENTO DI INCARICO PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO EDITORIALE CONDIVISO PREVISTO DAL PROGETTO ORDINARIO 'LEGNO: SAPERI PER UN USO SOSTENIBILE DELLA RISORSA'. CODICE PROGETTO 13803534. CUP PROGETTO E38C10000200005. IMPEGNO DI SPESA EURO 11.400,00. IG ZC202A9141.

---

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE E COPERTURA FINANZIARIA  
Art. 151 – comma 4 – D.L.gs. n. 267 del 18.08.2000

SI RILASCIA VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Registrato imp. n. .... sub. .... al C.d.C. n. .... Tit. ....  
Funz. .... Serv. .... Int. .... Cap. ....

Favorevole       Contrario

.....  
.....

Li, 19/12/2011

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
FINANZIARIO

PELLEGRINI SANTINA

---

DETERMINAZIONE N° 2011 / 1561 DEL 07/12/2011

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE  
(composta da n. .... fogli)

L'Istituto Amministrativo



# Provincia di Como

## Certificato di Sub-Impegno del 19/12/2011

Sub-Impegno N.: 778 / 2011                      Importo:                      11.440,00  
Impegno N.: 1734 / 2010

Riferimento Bilancio / P.E.G.: 1 - 14620 / 0                      Codice: 1090103    Resp.: MOTTA ALFREDO

INCARICHI PIANO INTEGRATO TRANSFRONTALIERO

Beneficiario: \*\* SOLO CONTABILITA' ECONOMICA \*\*

Oggetto: PIANO INTEGRATO TRANSFRONTALIERO 'SAPERI ALPINI - incarico piano editoriale  
condiviso VILLA G.

Delibera DET - 1561 / 2011                      Esecutiva

Importo Impegno:	62.720,00
Sub-Impegnato:	11.440,00
Liquidato:	0,00
Disponibilità:	51.280,00